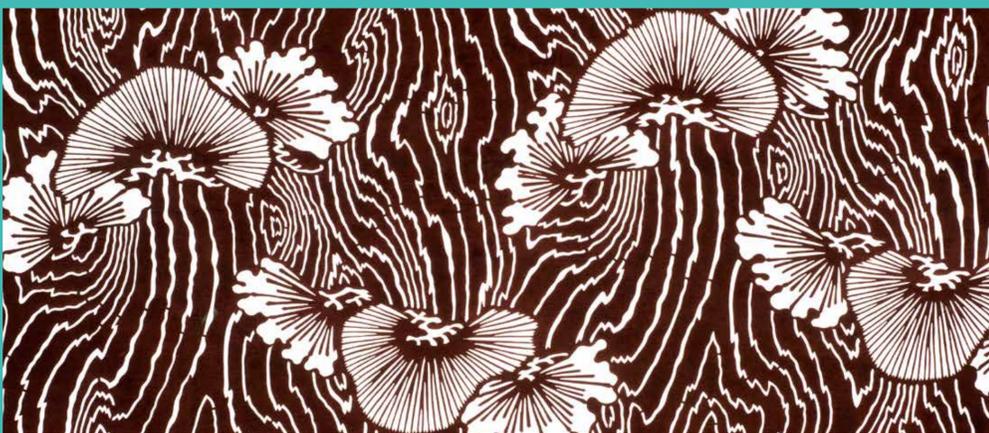


As well as the designs that the Silver Studio designers created, the Collection also contains some of the materials that inspired them.

コレクションには、シルバースタジオのデザイナーが作成したデザインだけでなく、インスピレーションを与えた資料も含まれています。



1.



2.

The Silver Studio Collection contains books about the history of European design, examples of textiles produced elsewhere, and sketchbooks from designers' visits to museums.

シルバースタジオコレクションには、ヨーロッパのデザインの歴史、他所で創作されたテキスタイルの例、デザイナーが美術館を訪れたときのスケッチブックなどが保有されています。

It also includes around four hundred Japanese stencil plates, or katagami. We do not know how they were acquired, but it is possible that Arthur Silver bought them at the London store Liberty & Co in the 1880s.

コレクションには併せて、約400点の日本のステンシル版、すなわち型紙が含まれています。それらがどのように既得されたのかわかりませんが、アーサー・シルバーが1880年にロンドンのリバティーで購入した可能性があります。

1. *Katagami stencil with wave and pine needle patterns K2.21.*
波に針松柄の型紙 K2.21

2. *Katagami stencil patterned with undulating lines against a diagonal grid, K1.19.*
対角する市松子に波打ち線で模様を施した型紙 K1.19



Museum of Domestic
Design & Architecture



Middlesex
University
London